

CURSO DE ACTUALIZACIÓN LINGÜÍSTICA, METODOLÓGICA Y CULTURAL PARA MAESTROS DE ESPAÑOL DE USA Y CANADÁ ***Modalidad en línea***

1. Breve descripción de la Universidad de León

La Universidad de León es una universidad joven, constituida como tal en 1979, que impregna toda la vida y la actividad ciudadana de esta histórica ciudad. Esta Universidad ha apostado desde un principio por la calidad en la enseñanza y en la investigación, con una dotación de medios modernos y una red de infraestructuras y recursos humanos que proporcionan a los alumnos una formación sólida e integral. Con más de 40 títulos de grado y otros tantos de máster, las titulaciones que la Universidad ofrece en sus 13 Facultades y Escuelas responden a las necesidades de la sociedad y se agrupan en cuatro grandes bloques: CIENCIAS SOCIALES Y JURÍDICAS; CIENCIAS EXPERIMENTALES Y DE LA SALUD; HUMANIDADES; INGENIERÍAS Y ENSEÑANZAS TÉCNICAS.

La Universidad de León ofrece Cursos de Lengua y Cultura Españolas en todos los niveles. Desde 1956 son ya más de sesenta años de actividad que acreditan a nuestra institución como una de las pioneras en este campo. Estos Cursos han ido evolucionando y adaptándose a las necesidades del momento, pero siempre manteniendo sus principios fundamentales: el cuidado esmerado de todos los aspectos relacionados con la enseñanza y la atención individualizada que se dispensa a los estudiantes. El objetivo es siempre garantizar las mejores condiciones de aprendizaje en todos los niveles.

Información sobre nuestros Cursos de Español en <http://idiomas.unileon.es>

Información sobre la Universidad de León en <http://www.unileon.es>



Grupo de estudiantes internacionales de intercambio en la ULE. Curso 2014-2015



Estatua "El pensador". Campus universitario



Fachada del Centro de Idiomas

2. Información sobre la ciudad de León

León es una ciudad de origen romano fundada hace 2000 años. Enclave y encrucijada del Camino de Santiago, está situada en el noroeste de España y bien comunicada por autopista, tren y avión con el resto del país.

Con una población de 135.000 habitantes, León es el centro administrativo y comercial de la provincia del mismo nombre. Es una ciudad acogedora y amable que ofrece al visitante un equilibrio perfecto entre la ciudad medieval antigua y la parte moderna, con un gran patrimonio histórico y artístico. La seguridad y la tranquilidad son también aspectos destacables de nuestra ciudad.

León es una ciudad que se puede recorrer fácilmente caminando, lo que permite al viajero conocer sus calles y sus gentes. La oferta es amplia y variada, tanto desde el aspecto cultural (auditorio para conciertos de música clásica y ópera; museos y centros de arte), como desde el ámbito de celebraciones festivas, algunas de reconocimiento internacional como la Semana Santa. Ciudad referente a nivel de España para la celebración de convenciones y congresos, León es, igualmente, uno de los destinos más significados del turismo cultural por la importancia de sus monumentos. De ahí que disponga de una amplia oferta de hoteles y restaurantes y de que determinadas zonas de la ciudad tengan un encanto especial. Es el caso, por ejemplo, del llamado "Barrio Húmedo", en la parte antigua de la ciudad, que ofrece al visitante la posibilidad de disfrutar de numerosos locales de hostelería muy animados a últimas horas de la tarde, y otros lugares, más tranquilos si los prefiere, como zonas de cafés, propicios para la charla reposada, o modernos locales con los más diversos ambientes.

Tanto la ciudad como la provincia de León reúnen excelentes condiciones para disfrutar de su patrimonio artístico, de su riqueza y variedad de paisajes y también de la hospitalidad y cordialidad de su gente.



Más información sobre la ciudad y la provincia de León en:

Wikipedia: [https://es.wikipedia.org/wiki/Le%C3%B3n_\(Espa%C3%B1a\)](https://es.wikipedia.org/wiki/Le%C3%B3n_(Espa%C3%B1a))

Ayuntamiento de León: <http://www.aytoleon.es/es/Paginas/home.aspx>

Diputación Provincial de León: <http://dipuleon.es/>

3. Información sobre el curso

Título

Curso de actualización lingüística, metodológica y cultural para maestros de español de USA y Canadá

Destinatarios

Maestros de español con un buen dominio de la lengua española (nivel *B2* según el MCER; *Intermediate High* según la escala ACTFL).

Fechas y duración

Del 2 al 20 de agosto de 2021. Curso de tres semanas (60 horas).

Horario

Cuatro horas diarias de lunes a viernes, en horario adecuado a las horas de trabajo en USA.

Número de participantes por grupo

Mínimo: 6; máximo: 20.

Certificado de asistencia

La Universidad de León otorga un certificado de asistencia, con calificaciones según el sistema americano, a todos los participantes que hayan participado en, al menos, un noventa por ciento (90%) de la totalidad de las clases programadas.

Créditos (*Graduate Credits*)

Los cursos pueden ser convalidados por créditos en algunas universidades americanas, según las disposiciones de la Consejería de Educación de la Embajada de España en Washington.



Precio

Total a pagar por el participante: **725 euros**. Este precio incluye 60 horas de clase en línea y expedición de diplomas de superación del curso.

Información e inscripción

Office of Education - EMBASSY OF SPAIN

2375 Pennsylvania Ave NW

Washington D.C. 20037-1710

Tel.: 1202-728-2335

Fax: 1202-728-2313

Página web: <http://www.educacion.gob.es/eeuu/convocatorias-programas/convocatorias-eeuu/cursos-verano.html>

Para cualquier información sobre la matrícula e inscripción en nuestro curso, se ruega escribir a: cursosprofesores.usa@educacion.gob.es

Para información más detallada sobre el curso, diríjase a: joseluis.llamas@unileon.es

Plazo de inscripción: del 30 de noviembre de 2020 al 31 de marzo de 2021.

Programa

Objetivos:

- Proporcionar a los participantes materiales y recursos para su uso en el aula de español.
- Fomentar el diálogo y el intercambio de experiencias exitosas en el aula.
- Facilitar el conocimiento de los procesos para el desarrollo de las destrezas lingüísticas e integración de las mismas.
- Adquisición de una visión actualizada de España y de su panorama sociocultural.

Contenidos:

- Bloque de *Gramática avanzada del español* (40 horas).

Se tratarán cuestiones teórico-prácticas sobre diferentes aspectos de la gramática y del vocabulario del español. Además, se proporcionarán los instrumentos teóricos necesarios para llegar a una mayor comprensión de los procesos y estrategias propios de cada una de las destrezas. También se propiciarán la reflexión y el debate sobre la aplicación en el aula de las diferentes líneas metodológicas en la enseñanza de ELE. Dos áreas de estudio y trabajo: Gramática y vocabulario (20 horas); Estrategias y recursos de aula (20 horas)

- Bloque de *Cultura y civilización españolas* (20 horas).

Se hará un recorrido panorámico por los principales hitos en la historia de España situándolos en el contexto histórico, económico y social de la época.



Evaluación

Sin créditos:

El mínimo requerido es una asistencia del 90% a través de la plataforma que decidamos usar. Participación activa.

Con créditos:

Bloque de *Gramática avanzada*. Conexión diaria a la clase y participación activa: 30%. Trabajo sobre un tema del programa: 70%

Bloque de *Cultura y civilización españolas*. Conexión diaria a la clase y participación activa: 30%. Trabajo sobre uno de los temas del programa: 70%

PROFESSIONAL DEVELOPMENT COURSE FOR TEACHERS OF SPANISH IN THE USA AND CANADA

On -line Course

1. The University of León

The University of León in Northern Spain was established in 1979, with some of its Faculties and Schools dating back to the 19th century. It is therefore a relatively young University, yet its influence is certainly felt in the daily life of the city. From its very beginning, this public University placed an emphasis on quality, both in teaching and research. Over 30 Departments from 13 different Faculties and Schools ensure the highest standards in both academic and research work. The University of León is modern and well equipped, with a network of infrastructures and human resources which provide our students and graduates with a comprehensive and solid education.

The University of León offers Spanish Courses at all levels. It has now been over 60 years since we started providing this service and our long established experience makes us one of the pioneering institutions in this field in Spain. While the courses have been adapted to developing needs, the original aspirations remain unchanged: to ensure the highest professional standards in teaching and to provide individual attention for all students, thus guaranteeing optimum conditions for learning at all levels.

Further information about Spanish courses at <http://idiomas.unileon.es>

Further information about the University of León at <http://www.unileon.es>



Group of international students on exchange at the ULE. 2014-2015 academic year



Statue "The Thinker". University Campus



ULE Language Centre

2. The city of León

The ancient city of León, which dates back to the year 68 BC, is an important cross-road in Northern Spain. It is also a prosperous, modern provincial capital which has proudly preserved all the charms of a very important and rich historical past.

Today, with a population of 135,000, León is a very manageable and hospitable city for visitors. The city has beautifully succeeded in combining the old with the new. In the more modern areas there are all the commodities and facilities of any modern capital, including wide avenues, public gardens and parks, and a modern University campus. Personal safety and very little crime are two features worth mentioning about this attractive city.

The city of León has something for everyone. Cultural events are ongoing throughout the year with colorful popular fiestas like carnival, solemn processions during Easter week, organ recitals in the cathedral, sport competitions, and of course, theatre, concerts, cinema, art exhibitions and night life. Within the walls of the old quarter is the *Barrio Húmedo* where you can taste all the delights of Spanish wines, *tapas* and local cuisine. It is full of restaurants, bars and life during the day and at night, mainly thanks to the large student population. Throughout the city, apart from the modern pubs and clubs, there is the relaxed atmosphere of the numerous cafes and a wide range of excellent restaurants, taverns and bodegas.

For further information about León please visit the following websites:

Wikipedia: [https://es.wikipedia.org/wiki/Le%C3%B3n_\(Espa%C3%B1a\)](https://es.wikipedia.org/wiki/Le%C3%B3n_(Espa%C3%B1a))

Website of León City Council: <http://www.aytoleon.es/es/Paginas/home.aspx>

Website of León County Council: <http://dipuleon.es/>



3. Information about the course

Title

Professional Development Course for Teachers of Spanish in the USA and Canada

Participants

Course aimed at teachers with an advanced or plus level of Spanish (*B2* according to the CEFR or *Intermediate High* according to the ACTFL proficiency guidelines).

Duration

From 2 to 20 August 2021. Three week course (60 contact hours).

Schedule

Four hours of class per day, Monday to Friday. The schedule will be adapted to the USA working hours.

Number of participants

Minimum 6, maximum 20.

Attendance certificate

The University of León awards an attendance certificate. Any student is eligible who has connected to the classes and has participated in at least ninety per cent (90%) of the total number of classes scheduled.

Credits (Graduate Credits)

This course can be validated for credits at some American Universities in accordance with the guidelines laid down by the Education Office of the Spanish Embassy in Washington.

Fees

Total cost per participant: 725 euros. This amount includes 60 teaching hours and certificate of completion of course.



Registration

Office of Education - EMBASSY OF SPAIN

2375 Pennsylvania Ave NW

Washington D.C. 20037-1710

Tel.: 1202-728-2335

Fax: 1202-728-2313

Website: <http://www.educacion.gob.es/eeuu/convocatorias-programas/convocatorias-eeuu/cursos-verano.html>

For further information about registration, please write to:
cursosprofesores.usa@educacion.gob.es

For further information about the course, please write to:
joseluis.llamas@unileon.es

Registration dates: from 30 November 2020 to 31 March 2021.

Program

Course objectives

- To give participants new ideas, materials and resources for application in the classroom
- To expand and further the abilities for learning, practicing and teaching Spanish
- To develop and produce a series of activities on language skills
- To reflect on main trends on Spanish language teaching
- To better understand Spanish society today

Course content

The course is organized in four main sections:

- **Advanced Grammar** (20 contact hours) Analysis and practice of specific aspects of Spanish grammar and vocabulary.
- **Classroom strategies and resources / Language skills** (20 contact hours) Workshops to develop a practical understanding and integrated knowledge of the four main skills in Spanish.
- **Spanish culture and civilization** (20 contact hours) Revision and presentation of main landmarks in the history of Spain against its historical and socio-economic background.



Evaluation

Letter grade according to the American system. For those willing to transfer credits, assessment will be as follows:

- Active participation in all scheduled classes (90 % at least): 30 per cent of the grade for each module. The remaining 70 % will be made up of:
- **Advanced Grammar** module: 70 per cent based on final examination.
- **Classroom strategies and resources / Language skills** module: 70 per cent based on essay on one of the topics of the course.
- **Spanish culture and civilization** module: 70 per cent based on essay on one of the topics of the course.

Those who do not wish to transfer credit must participate in at least 90 % of the scheduled classes.